DECANO DE LA PRENSA HISPANA

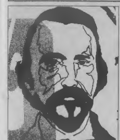
LA TRIBUNA

DE NEW JERSEY

Año 38 • Núm. 19 FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK - MEMBER OF S.I.P. Oct. 7 - 16, 2000

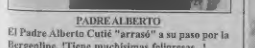
¡MUY BONITO EL DESFILE HISPANOAMERICANO!

Vea Páginas 12 y 13



CUBANOS RECUERDAN "GRITO DE YARA"

Carlos Manuel de Céspedes incendió su propio ingenio el 10 de octubre de 1868, libertó a los esclavos e hizo sonar las campanas llamando a la lucha por la independencia de Cuba en lo que se conoció como "la Guerra de los Diez Años". Los cubanos lo recuerdan con varios actos y LA TRIBUNA saluda la histórica fecha.



PADRE ALBERTO

El Padre Alberto Cutié "arrasó" a su paso por la Bergenline. !Tiene muchísimas feligresas...!

- Para abuelos que crían nietos
- Teatro cubano en Park Theatre
- Las críticas de Morán Mariño
- Félix Paret en la página 6
- Actividades de Logias Masónicas
- Deportes con LaSerna en Pag. 19

REPUBLICANOS CON FIDEL CASTRO Y CONTRA LATINOS

(Vea Pag. 3)

PUERTORRIQUEÑOS RECHAZAN LA INDEPENDENCIA

(Vea Pag 20)

¿QUIEN GANO EL DEBATE?

(Vea Pag 18)

AL GORE BUSH



LA TRIBUNA FIESTA MUJERES DESTACADAS 2000

Nov. 12, 2000

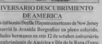
Seabra's Rodizio

Newark, N. J.



EL COMENDADOR: Desde lo alto de una carroza, el actor colombiano "El Comendador" de Xica.





ANIVERSARIO DESCUBRIMIENTO DE AMERICA

Escenas del bonito Desfile Hispanoamericano de New Jersey que recorrió la Avenida Bergenline en pleno colorido. ¡Felicidades hermanos en este 12 de octubre aniversario del Descubrimiento de América y Día de la Raza.(Fotos Lionel Rodríguez. Lea Editorial Pag 2)

NO

Un reciente estudio del Departamento de Viviendas dice que las rentas o alquileres más altos del país son los que se cobran en el estado de New Jersey. Basándose en un apartamento promedio de dos dormitorios, el estudio concluye que el precio promedio en NJ es de $878 mensuales, por encima de Washington DC ($863) Hawaii ($859) Massachusetts ($854) New York (834) y Connecticut ($815). Los alquileres son un abuso.

LA TRIBUNA

RUTH MOLENAAR
Publicista y Editora

LIONEL RODRIGUEZ
Director

CARLA SORAYA MOLENAAR
Administradora y Ejecutiva

RAMON M. GONZALEZ
Asesor Legal

CARLOS G. BIDOT
Fundador

RENE GONZALEZ
C.P.A.

COMPOSICION • DIAGRAMACION • DISEÑO
Yaly B. Romero

CUERPO DE REDACCION
Pablo Laserna • Morán Mariño • Conchita Ruiz
Felix Paret • José Domínguez

LA TRIBUNA no se hace responsable de ningún artículo u opiniones expresadas por sus colaboradores o anunciantes. Los artículos firmados son de la exclusiva responsabilidad de su autor. La dirección de este periódico NO comparte necesariamente la opinión de artículos, informaciones y reportajes que aparecen en nuestras páginas. No se devuelven originales y fotos no solicitados. Miembro de la Sociedad Internacional de Prensa y del Colegio Nacional de Periodistas de Cuba en el Exilio.

E-Mail SMolenaar@aol.com
300-36th St. • P.O. Box 805 • Union City, N.J. 07087
Tel.: (201) 617-1360 • Fax: (201) 617-0042

Suscripción Anual: $35.00
PRINTED TWICE A MONTH

EDITORIAL DE LA TRIBUNA

LA HERENCIA HISPANA

Cuando los peregrinos europeos llegaron a la roca de Plymouth, ya hacía mucho tiempo que los españoles habían fundado aldeas, iglesias y escuelas en varios puntos del territorio que hoy son los Estados Unidos.

Los "historiadores" norteamericanos hablan siempre de los peregrinos de la Nueva Inglaterra y del pavo que compartieron con los indios pero raras veces se refieren a la temprana presencia española aún visible en San Agustín de la Florida, California y otros lugares de este gran país que por una u otra razón hemos escogido para trabajar y vivir.

Citamos lo anterior simplemente para ratificar que tenemos muchas razones para sentirnos orgullosos de nuestra herencia hispana, que ninguna raza es mejor que otra y que todos somos seres humanos, buenos y malos, gordos y flacos, altos y bajitos, con virtudes y defectos, cualquiera que sea el lugar de nacimiento, el color de la piel, de los ojos, del cabello o la lengua que hablemos.

Porque vivimos en un área densamente poblada por hispanos, algunos lacayos de nuestra propia raza repiten "acusaciones" contra los latinos como para congraciarse con sus "amos" blancos. Pretenden ignorar que en los muchísimos estados del país donde casi no hay latinos existe la llamada "white trash". En todas partes hay gente buena y mala.

La tarea de los hispanos no debe ser la de tratar de atacarnos o diferenciarnos unos de otros sino la de darnos a respetar estudiando, superándonos, trabajando honestamente, votando, participando en la vida de esta gran nación, sin odiarla pero sin dejar de hacer uso del derecho que tenemos (y que la Ley nos concede) de criticar todo aquello que consideremos malo. Es un ignorante quien cree que porque protestamos estamos haciéndole daño a los Estados Unidos. Es un canalla quien olvida su raza para someterse a otra. Amemos y respetemos a los Estados Unidos sin dejar de expresar el orgullo de pertenecer a la raza hispana.

POLITICA CON LA PILDORA Y EL PETROLEO

POR LIONEL RODRIGUEZ

Sin dudas que el gobierno Clinton hizo una hábil maniobra política cuando lanzó la aprobación de la droga abortiva "Mikepristone" unos días antes de las elecciones pues ese es un tema importante de la campaña, con los republicanos oponiéndose al aborto y los demócratas apoyando la libre selección femenina.

Y al mismo tiempo, surge la discusión oportuna en torno al precio del petróleo, con Al Gore "pidiéndole" al Presidente Clinton (y este "complaciéndolo") que libere una pequeñísima parte de la reserva nacional, con lo cual "cogieron fuera de base" a Bush y a sus partidarios que, precisamente, habían estado pidiendo eso pero ahora se oponen calificándolo de "jugarreta", como si casi todo no fuesen jugarretas en política.

El candidato presidencial republicano George Bush se había alejado un poco de la ultraderecha religiosa pero volvió a ella, preocupado por los encuestas. Y en el asunto del petróleo, opina que deben explotarse los yacimientos de Alaska y acusa a Clinton-Gore de no prever el alza actual del precio del combustible. El candidato presidencial demócrata Al Gore dice que no es necesario dañar el ambiente con el costoso plan de bombear petróleo lejano y prefiere desarrollar otras alternativas, gas, energía atómica, sol, viento, etc.

Y por supuesto, habrá más debates. Tal vez la gente se preocupe más por la educación, la salud y el seguro.

"Un periódico puede enviar más almas al infierno o al cielo que todas las iglesias y capillas juntas", dijo el Editor James Gordon Bennett en 1835.





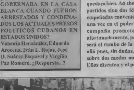
IDEOLOGIA E INTERESES

Los debates presidenciales son preparados, discutidos de antemano, ensayados. Los representantes de ambos candidatos se reunen previamente para ciertas cosas: "tú no me dices esto, yo no te digo aquello", etc. Son algo típico del "estilo de vida americano". Cerrada esta edición de LA TRIBUNA se producía el primer debate entre los dos candidatos que aspiran a la presidencia de los Estados Unidos. Fueron hábiles los republicanos al insistir pintando a Gore como "una estrella debatiendo" para así lograr que, pasara lo que pasara ante las cámaras, Bush quedara bien. Así chocaron no solo los intereses de los dos grandes partidos sino dos ideologías completamente diferentes, ahora empeñadas convenientemente en lucir "más moderadas" para una vez en el poder hacer casi todo lo contrario de lo que en campaña prometen. El pueblo de los Estados Unidos, afortunadamente, podrá decidir dentro de pocas semanas cual será el rumbo de la nación en los próximos cuatro años y más allá pues, sin dudas, los comicios van a ser una clara selección sobre dos modos muy distintos de llevar las cosas nacionales. Ellos discuten y el pueblo escoge.



FRAGUELA BUSCA SOLUCIONES

UNION CITY.- El Comisionado Rafael Fraguela sigue trabajando en busca de soluciones fiscales para la ciudad de Union City.



¿QUE PARTIDO POLITICO GOBERNABA EN LA CASA BLANCA CUANDO FUERON ARRESTADOS Y CONDENADOS LOS ACTUALES PRESOS POLITICOS CUBANOS EN ESTADOS UNIDOS?
Valentín Hernández, Eduardo Arocena, Iván L. Rojas, José D. Suárez Esquivel y Virgilio Paz Romero. ¿Respuesta...?



POLITICOS EN EL DESFILE
Al frente del Desfile Hispanoamericano de New Jersey marcharon varios de los principales líderes políticos de la Zona, entre múltiples banderas.(Foto Lionel)

REPUBLICANOS APOYAN AMPLIAR NEGOCIOS CON FIDEL CASTRO Y RECHAZAN OTORGAR AMNISTIA PARA INMIGRANTES LATINOS

POR LIONEL RODRIGUEZ

Los republicanos impidieron discutir en el Capitolió el beneficio para cubrir medicinas recetadas de Medicare para ancianos, porque es un plan demócrata.

A todo galope el Partido Republicano se ha lanzado en una carrera anti-inmigrante y anti-exilio cubano para por un lado rechazar la posibilidad de una amnistía a los hispanos que viven y trabajan en los Estados Unidos y por otra hacer la mayor cantidad posible de negocios directos con la dictadura de La Habana, "suavizando el embargo".

Al mismo tiempo que eso ocurre, la mayoria de los cubanos que viven en Estados Unidos dicen que van a votar por el candidato republicano George Bush y que "el malo" es Al Gore, por asociación con Clinton.

Mientras el 90% de los hispanos en este país se inclina por los demócratas, la pequeña minoria cubana lo hace por los republicanos. (Ningún gobierno, ni demócrata ni republicano, ha resuelto el caso Cuba). Los inmigrantes del Caribe y América Latina llevan tiempo luchando por una amnistía que les permita legalizar su situación y poder reunirse con sus familias. Sus campañas fueron abortadas por el voto republicano en el Capitolio aún cuando en la Convención de Filadelfia algunos cantaron y hablaron en idioma español.

En el caso cubano, los principales dirigentes del Partido Republicano en ambas alas del Capitolio aceptaron lo que califican como "fórmula de transacción" para permitir la venta de alimentos y medicinas al dictador Castro, un asunto en que vienen trabajando pública y privadamente desde hace tiempo.

El cuento de que "no permitirán que los cubanos usen créditos de los bancos norteamericanos" nadie lo cree pues los republicanos se las arreglaron para que esos bancos puedan prestarle dinero al dictador por medio de sus sucursales y socios en otros países.

Por ejemplo: La Habana pide a un banco de otro país que financie sus compras a Estados Unidos. El banco le notifica a un colega norteamericano que la transacción está aprobada y el banco de aquí le informa al exportador que tiene luz verde para hacer el negocio con el régimen castrista.

Así, los republicanos aceptaron el pedido de sus contribuyentes agropecuarios para abrirle una puerta al financiamiento multimillonario. Los congresistas cubanos republicanos Lincoln Díaz Balart e Ileana Ross Lethinen llegaron a un "compromiso partidista" y dejaron abierta la puerta para el financiamiento vía terceros países. El principal promotor del acuerdo pro-Castro es el Congresista republicano George Nethercutt, de Washington, apoyado por los también republicanos Roy Blunt y Jo Ann Emerson, de Missouri amigos de corporaciones norteamericanas que van a venderle a Castro arroz, cerdos y otros productos. Ocho prominentes republicanos dieron una declaración conjunta pidiendo el cese del embargo. El Congresista Roberto Menéndez dice que su trabajo y el de otros aliados impidió una declaración formal del cese del embargo, lo cual considera una victoria. El Instituto Lexington, un grupo conservador derechista, dice que "el Acta Helms-Burton de 1996 ha probado que no es efectiva". Los republicanos continuarán sus esfuerzos para levantar totalmente el "embargo" [illegible] descubierta, sin disfraz.



El Congresista Roberto Menéndez (D-NJ) en la lucha por mantener sanciones contra la dictadura de Cuba, dice que los republicanos ceden a los grandes intereses y se rinden ante presiones del régimen castrista. Por otra parte Menéndez pide que se insista en aprobar la Ley de justicia para inmigrantes latinos y denuncia el voto republicano que impidió discutir un proyecto de los demócratas para beneficiar a los ancianos que sufren el alto costo de las medicinas.

LA TRIBUNA SALUDA A TODOS LOS PUEBLOS DE AMERICA LATINA EN EL "DIA DE LA RAZA" Y EL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA, MES DE LA HERENCIA HISPANA Y A LA COMUNIDAD CUBANA EN EL ANIVERSARIO DE SU "GRITO DE BAIRE".



REPUBLICANOS CON CASTRO

Nació un poderoso movimiento nacional denominado "Republicanos con Castro" para impulsar la terminación del "embargo" a Cuba. Los legisladores del elefante están complaciendo todas las últimas exigencias del dictador. La nueva consigna republicana es: "No voten por Gore porque Clinton botó a Elian. Voten por Bush para hacer buenos negocios con Castro". (Descansen en paz las víctimas del comunismo y del capitalismo)

EL GRITO DE YARA

El 10 de Octubre de 1868 Carlos Manuel de Céspedes dió el grito de libertad en Yara, Cuba. Espero que algún orador recuerde cómo los cubanos ambiciosos lo dejaron solo y lo llevaron hasta el suicidio. Fue el "Padre de la Patria" pero lo mataron sus propios hijos...

OTRO LADO DE LA HISTORIA

El exiliado cubano José Dionisio Suárez Esquivel, fue arrestado por el FBI en 1990 y sigue preso en Estados Unidos por su supuesta participación en un atentado político en 1976 en Washington. Creo recordar que en esos tiempos estaban los republicanos en el poder.

AVISO A LA POLICIA

Me uno a Alfredo Izaguirre Horta en su denuncia contra los tipejos que andan botando los periódicos que no apoyan el movimiento anti-hispano en Union City.

BARAK BESO A ARAFAT

El líder guerrillero palestino Yasir Arafat visitó la residencia privada de Ehud Barak, el Primer Ministro de Israel. Primera vez en la historia que ocurre tan "inimaginable" encuentro en ese terreno. Caminaron por el jardín mientras hablaban. Al final, según costumbre de la región, el judío besó en las mejillas al palestino. Nadie quiso matarlo por eso. (Seguramente que Hillary Clinton se sonrió al ver la escena...)

LA SABIA IGLESIA CATOLICA

El mismo día 26 de septiembre en que el gobierno rojo de China celebraba el aniversario de la fundación del Partido Comunista, la Santa Iglesia Católica Romana anunciaba planes para canonizar a 120 católicos que fueron asesinados en ese país. El gobierno de Pekín protestó, pero el Vaticano aclaró que "todos los escogidos murieron entre los años 1648 y 1930", es decir, exactamente ANTES de que comenzara la revolución comunista china. ¡Sabía la Iglesia!

ME COGIO LA GUILLOTINA

Caí bajo el verdugo de "La Guillotina" del colega "Mensaje" con dos notas que quizá tengan razón. Y muchas gracias por leerme.

HISTORIA DE NEW JERSEY

Si le interesa participar del proyecto comunal oral de la historia de New Jersey acuda el 11 de octubre a las 12 M a la Sociedad Histórica del # 52 Park Place, en Newark o llame al teléfono (973) 596-8500.

AQUEL 3 DE SEPTIEMBRE

El 3 de septiembre de 1966 estaba yo con un grupo de presos políticos en un terreno cerca del presidio de Isla de Pinos, Cuba, cuando un par de esbirros comunistas, uno alias "La Pinta" y otro alias "Licho" atacaron a nuestro compañero Julio Tang Texier, activista católico y revolucionario preso por anti-comunista. Mientras "La Pinta" le pegaba con una guataca, el "Licho" le cortó la arteria femoral con su bayoneta. (Se había especializado en eso). Como pudimos, nos lanzamos gritando contra los criminales, varios guardias dispararon contra nosotros, pero conseguimos que se llevaran a Tang al hospital de la cárcel, donde murió desangrado. Otro más en la lista del martirio que tantos desconocen...

VIENNA: CAPITAL DE AUSTRIA

POR LIONEL RODRIGUEZ

Viajamos en autobús desde Hungría pasando hermosos campos y pueblos para entrar en Austria y visitar Viena, su bella capital, a orillas del río Danubio donde Strauss compuso su vals más popular.

Mi esposa y yo llegamos a Viena, dejamos los bultos en el hotel y tomamos el subway rumbo al centro de esta legendaria ciudad de reyes y valses, llena con la historia de los Hapsburgos y la eterna música que se interpreta cada día en los palacios que sobreviven a orillas del río Danubio.

Caminamos hasta el anochecer por calles, plazas, callejuelas y rincones donde monumentos, jardines e impresionantes edificios rodean un centro comercial especializado en atender a turistas. La cena fué sencilla, pero... carísima. Creo que en Europa todo es tres veces más costoso que en Estados Unidos.

Volvimos al hotel y siguiendo nuestra costumbre cubana-caribeña, nos bañamos por la noche para dormir limpios y levantarnos listos para otra jornada por las calles de Viena. Almorzamos en un castillo sobre el río Danubio mientras una pequeña orquesta y un grupo de ballet interpretaban valses de Strauss. (El camarero se sorprendió cuando en lugar del vino le pedimos agua). Todo fué estupendo, aunque ya sabíamos que el Danubio no es azul. (Les traje unas fotos del álbum familiar. Gracias por leerme y tolerarme). NOTA: Algunos me critican con buena o mala intención porque aparecemos en las fotos. RESPUESTA: Para que se sepa que estuvimos allí y que no copiamos...



VIENA.- El Teatro de la Opera.



El Palacio Belvedere



Por las calles de Viena

Schombrun, Palacio Imperial





EN BLANCO Y NEGRO

Por Félix Paret

• RECORDEMOS A ERNESTINO ABREU Y VICENTE RODRIGUEZ • BAUTIZO • DE LA AMERICAN CANCER SOCIETY • BABY SHOWER • NOVIEMBRE 12 SERAN HONRADA LAS MUJERES MAS DESTACADAS DEL AÑO POR EL PERIODICO "LA TRIBUNA" • NOTICIAS RAPIDAS.

RECORDEMOS A ERNESTINO ABREU Y VICENTE RODRIGUEZ

Un 19 de mayo de 1998, dos valientes cubanos a pesar de sus avanzadas edades, decidieron tomar una pequeña embarcación y cojer el camino que ellos creyeron era el correcto, y asi dias después pisaban tierra cubana, la tierra que les vió nacer. El amor a su patria, la lucha por años desde este exilio para derrotar la tirania, las traiciones de los distintos gobernantes, acrecentaron en ellos el valor que nunca les falto para enfrentar a miles de secuaces castristas con el objetivo de sembrar ya en suelo cubano la llama de la contrarevolución y lograron su meta, desembarcando en un lugar de la costa norte de Pinar del Rio, pero la suerte les abandono y tiempo después fueron apresados.

Esos dos cubanos merecen todo el respeto del exilio cubano, uno de ellos conocido por su gran lucha contra la dictadura castrista ERNESTINO ABREU quien fuera dirigente de la Junta Patriótica Cubana y VICENTE RODRIGUEZ, un ex-capitan del Ejercito Rebelde en los comienzos de la revolución. Ernestino con sus 76 años y Vicente con 66 dieron muestra de coraje y valor, pero que triste es ver que aqui en este exilio, lejos de la patria muy pocos han reconocido el enorme sacrificio de estos dos hombres que alla en la entraña del monstruo esperan pacientemente el fatidico veredicto de quienes como ellos sometidos a crueles torturas, son declarados y juzgados de "actos contra la seguridad del estado".

El nombre de Ernestino Abreu y Vicente Rodriguez, pasara a la historia junto al de tantos y tantos cubanos que valientemente han caido soñando con ver nuevamente a su patria libre de cadenas, estos dos valientes cubanos tienen para mi, todo el respeto y la admiración del paso por ellos dado. Cual sera la condena que enfrentaran estos dos valientes ? años de prisión y torturas o tal vez el fatídico paredon.

BAUTIZO

Para el Domingo 10 de octubre a la 1 p.m. la Iglesia Holy Cross de Harrison Avenue, en Harrison N.J. abrira sus puertas para el bautizo de la primogenita de los distinguidos esposos Juan y Gina Martinez, la encantadora Arianna Maria. Tras la ceremonia religiosa familiares, amigos e invitados pasaran a la recepción en los salones del Nuno's Pavilion, del 300 Roselle Street en Linden, N.J. Hasta sus felices padres llegue nuestra felicitación en una ceremonia tan sagrada como es la del bautizo de Arianna Maria.

DE LA AMERICAN CANCER SOCIETY.

Una gran labor digna de imitarse en el Condado Hudson, es la que viene realizanla la lider comunitaria Clara Nibot, Chairperson del Multicultural Task Force de la American Cáncer Society en el Condado Bergen.

Recibimos mensualmente un Boletin por ellos publicados que ofrece datos y eventos a celebrarse para la protección del cancer. Recordemos que el Cáncer que mas frecuentemente afecta a los hombres es el de la próstata y los pulmones, mientrás que en las mujeres son los senos. Este año mas de 179,300 hombres se veran afectados con cancer y de esos unos 37,000 moriran, por ello es importante que pasado los 50 años todo hombre debe hacerse un chequeo médico. Hable con su doctor para que le efectue un analisis de sangre de antigeno especifico de la próstata (PSA) y menes digitales del recto. Protejase, cuide su salud, visite a su médico y evite el peligro del cáncer.

BABY SHOWER

Un especial dia lleno de sorpresas y alegria es el que le esperan a los esposos Carmen y A. J. Ragusa, el próximo Domingo 8 de octubre del 2000, en el Spirito Grill, The Tuscan Room. 500 Harbor Boulevard, Weehawken, N.J.. La recepción comenzara a las 4:00 p.m. hasta las 8 :00 p.m.. Sera una tarde inolvidable para los felices esposos donde recibiran a sus muchas amistades para compartir con ellos este momento tan feliz. Para tan señalada ocacion nuestra felicitacion para Carmencita y esposo.

DE LA TRIBUNA

Como en años anteriores "La Tribuna" premiará la labor de un grupo de mujeres de nuestras areas, las cuales se han destacado durante este año por su labor en pro de la comunidad. Será un acontecimiento como Ruth y Soraya nos tienen acostumbrados, una noche de elegancia y distinción, con Buena música, exquisita comida y grandes sorpresas.

NOTICIAS RAPIDAS.....

EL PADRE ALBERTO, acaparó la atención durante el desfile de la hispanidad, sencillo y muy liberal ....UNA MADRE CUBANA DE 70 AÑOS, murió con el deseo de ver a su hijo antes de cerrar sus ojos, pero el departamento de Inmigración no lo considero asi y tras el dictador Fidel Castro darle la salida al jóven, aqui en este llamado país de la democracia le negaron la entrada, y horas después aquella madre que solo esperaba estrechar al hijo amado, cerraba sus ojos sin poder verlo. Esta es la humanidad del departamento de Inmigración............ PAUL FALCON fue exonerado de cargos en el caso criminal que se le seguia, el espigado Falcon gano el primer round...........LA CORTE DEL PUEBLO, un programa que presente el canal 47 todos los domingos a las 4:00 p.m. con la participacion del Juez Manuel Franco, quien responde a los acusados con duras frases, a veces grosero, bueno el programa, pero no hemos visto nunca un Juez que se conduzca de esa manera que lo hace Manuel Franco.. .... LA FURIA DE LAS CARRIOLAS (Scooters) ahora mas modernas, tienen a los peatones y automovilistas con los nervios de punta, pues estos jóvenes montan en las acera, cruzan las aceras sin importarles el tráfico, ya en Newark hubo un fatal desenlace con uno de estos scooters.. ....EL CANAL 47 SIGUE GANANDO TELEVIDENTES con sus nuevos programas Bety la Fea, ha acaparado junto a Xica la atención de todos y ahora en horas de la mañana tenemos a José Diaz Balart y Gloria Calzada, en un programa muy ameno e interesante, nada que el canal 47 sigue subiendo su ratting.........Y esto es todo por hoy amigos, que Dios me los bendiga y hasta el próximo número.

BRILLANTE RESULTO EL DESAYUNO ofrecido en el Restaurant "Mi Bandera" al candidato al Senado Bob Franks, alli se encontraba presente la plana mayor del republicanismo y los simpatizantes del Congresista quien le dara una fuerte batalla al candidato demócrata Corsine, aqui cabe recordar aquella frase muy popular de "Verguenza contra dinero". Indudablemente Pedro Martinez, coordinador de esta actividad, se anotó otro éxito.

JOSE MANUEL ALVAREZ: DIRECTOR DEL PARTIDO REPUBLICANO

Jersey City.- El Alcalde Bret Schundler designó a José Manuel Alvarez como Director Ejecutivo del Partido Republicano en el Condado Hudson y aquí los vemos endosando la Candidatura Senatorial de Bob Franks en la tribuna, junto a Pedro Martinez, Tim Kelly y otros activistas.

AYUDA PARA RESTAURAR UNA IGLESIA EN CUBA

WEST NEW YORK.- Se ha creado en New Jersey un Comité para ayudar desde aquí a la restauración de la iglesia San Atanasio, de Placetas, Cuba. Con tal motivo, habrá una misa el viernes 20 de octubre a las 8 PM en la iglesia San José de Palisade, en el 6401 Palisade Avenue, West New York, oficiada por el sacerdote Manuel Ríos García, nativo de Placetas. Terminada la ceremonia religiosa, habrá una reunión, se pasará un video enviado por parroquianos de aquella iglesia cubana y se recaudarán fondos para ayudar a la obra, informan María Rodríguez y Clarissa García.



CON EL RAP PARA VOTAR

NEWARK.- El Alcalde Sharpe James, izquierda, saluda al grupo de "rap" "Manifest Destiny" integrado por César Rosado, G. Alvarez y Eric Piza quienes con apoyo de la organización "360 Hip-Hop" han lanzado una campaña para estimular a la juventud a que se inscriba y salga a votar. (Foto Bill Ramos)

LA PASTILLA MIFEPRISTONE: COMO SE USA Y FUNCIONA

Desde hace veinte años se vende en muchos países la droga Mifepristone (RU-486) inventada en Francia para inducir el aborto temprano. Fue bloqueada en Estados Unidos hasta la semana pasada en que la Administración Federal aprobó su uso.

1) Mifepristone tiene que ser administrada por un médico en su oficina, dentro de las siete semanas siguientes a la última menstruación de la paciente. 2) Se suministran tres pastillas que bloquean la acción de la hormona progesterona, la que ayuda a mantener el embarazo. 3) Dos días después, el médico le administra dos tabletas de Misoprostol, que causa contracciones del útero y la expulsión del tejido fetal. 4) La mujer debe volver 14 días después al médico para que este compruebe si el embarazo ha sido o no interrumpido.

EFECTOS SECUNDARIOS: Puede haber un cinco por ciento de casos en que falle el aborto. Entonces habrá que proceder quirúrgicamente. La combinación de las dos drogas puede causar sangramiento que debe ser vigilado por el médico. Suele producir náuseas, vómitos, diarreas, dolores de cabeza y vientre que deben desaparecer a los tres días. "Misoprostol" se vende desde hace tiempo en Estados Unidos bajo otros nombres pero con propósitos diferentes. Mifepristone se venderá con el nombre "Mifeprex" solamente a los médicos. Por supuesto, la decisión federal ha causado una gran polémica política e ideológica. ¿Quién debe decidir sobre el aborto?

LA TRIBUNA
FIESTA MUJERES DESTACADAS 2000

Noviembre 12, 2000
2:00 p.m. - 8:00 p.m.
Seabra's Rodizio
1034 McCarter HWY.
Newark, N. J.
Para más información:
201-617-1360

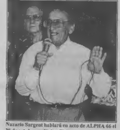


Nuestra Editora Ruth Molenaar junto a Leonor Villanueva, Gerente de Ventas para América Latina de la Línea Aerea Continental, quien será una de las "Mujeres Destacadas de La Tribuna".

VENDIERON BANCO SUMMIT

PRINCETON,NJ.- Summit Bancorp, el banco más grande del estado de New Jersey con 500 agencias en el Estado Jardín, Pennsylvania y Connecticut, incluyendo en 82 supermercados, fue comprado por Fleet Boston Financial Corporation por $7,000 millones en "stock".

NEW JERSEY Y LA COMUNIDAD



Nazario Sargent hablará en acto de ALPHA 66 el 28 de octubre en Union City.

ALPHA 66 Y EL GRITO DE YARA

UNION CITY.- La organización "Alpha 66", Delegación Zona Norte que dirige Silverio Rodríguez, celebrará los 40 años de su fundación y conmemorará el "Grito de Yara" durante un banquete y acto patriótico el sábado 28 de octubre a las 8 PM en "La Terraza" del 4517 Broadway. Hablará Nazario Sargent, líder nacional de ALPHA quien informará sobre "esfuerzos realizados por la liberación de Cuba". Reservaciones y datos llamando al teléfono (201) 979-0826. Boletos $30.

IMPUGNAN CARCEL EN KEARNY

JERSEY CITY.- Robert C. Janiszewski, Ejecutivo del condado Hudson, acudió con abogados ante la Corte para una audiencia en que se opuso "enérgicamente" a la orden de la Gobernadora Whitman que obligaría a los vecinos de Kearny a mantener en su zona una cárcel dedicada a delincuentes sexuales.

LA HERENCIA HISPANA

ELIZABETH.- Varios clubes de Leones unen sus esfuerzos en una serie de actos dedicados a celebrar el Mes de la Herencia Hispana en la Biblioteca Pública local. Este sábado 7 de octubre a las 10 AM "Perú y su cultura"; el viernes 13 de octubre 7 PM, danzas y música de Colombia y Uruguay. El 14 de octubre, 10 AM folklore de Ecuador y España. La entrada es gratis. Los detalles llamando al teléfono (908) 355-0256.

LA CAMARA DE COMERCIO

NEWARK.- Convención de la Cámara de Comercio Hispana del estado de New Jersey el 20 de octubre en el Hotel Newark Airport Marriott, teléfono (201) 451-9547.

JUNTA PATRIOTICA CUBANA

ELIZABETH.- Banquete criollo, toma de posesión de la Directiva de la Junta Patriótica Cubana y acto conmemorativo del "Grito de Yara", este domingo 8 de octubre de 1 a 5 PM en los salones de Pro-Cuba # 9-13 Morrell Street, Elizabeth. Boletos $20. Reservaciones al teléfono (908) 352-9850.

LA POESIA LATINA

ENGLEWOOD.- Celebrando el Mes de la Herencia Hispana habrá programas de poesía latina el jueves 12 de octubre a las 4 PM y el lunes 16 a las 8 PM en la Biblioteca Pública 32 Engle Street (201) 568-2215.

ABUELOS CRIANDO NIETOS

NEWARK.- El Hospital Infantil de New Jersey en el Hospital Beth Israel ofrecerá un seminario especial para aquellos abuelos que están criando a sus nietos este sábado 7 de octubre de 10 AM a 2 PM en el Centro Médico del 201 Lyons Avenue y Osborne Terrace. Se requiere una cuota de $5 con estacionamiento, cuidado de niños y almuerzo. Teléfono (973) 926-8209.

LA HISTORIA EN NJ

JERSEY CITY.- El Concejal Mariano Vega es panelista en series que patrocina New Jersey City University sobre preservación histórica del Estado Jardín. Interesados llamar a NJCU teléfono (201) 200-2308.

ANIVERSARIO CAREERWORKS

NEWARK.- El veinte aniversario de CareerWorks que provee entrenamiento para empleos, se va a celebrar con un banquete el jueves 12 de octubre a las 7 PM en el Newark Club. Entre los invitados, Jon Corzine.

LOS PREMIOS CIMA

NEWARK.- Los premios "Cima International" se entregarán durante un banquete de gala el viernes 6 de octubre a las 7 PM en el Hotel Marriott Newark del Aeropuerto. Detalles llamando al (973) 484-5441.

VIVIENDAS Y DESARROLLO

ATLANTIC CITY.- Conferencia de la Gobernadora sobre las viviendas y el desarrollo octubre 18 y 19 en el Centro de Convenciones de Atlantic City.

LEA LA TRIBUNA EN EL INTERNET
www.latribuna.com



JANISZEWSKI EN CUMBRE ECONOMICA
HOBOKEN.- Robert C. Janiszewski, Ejecutivo del condado Hudson, será el primer orador en la reunión cumbre sobre la Economía este viernes 6 de octubre en eL Stevens Institute.

EL FUTURO DE LA ECONOMIA

HOBOKEN.- Este viernes 6 de octubre desde las 8.30 de la mañana hasta las 3 de la tarde se desarrollará una conferencia "cumbre" titulada "Una mirada al futuro de la economía" en el Instituto Stevens de Tecnología, cuyo presidente Harold Raveche pronunciará palabras de bienvenida, seguido por un discurso de apertura de Robert C. Janiszewski, Ejecutivo del condado Hudson. Habrá varios talleres de trabajo y paneles.



JOVENES ESTUDIANTES HISPANOS
Gracias a las becas HACER de McDonalds, 64 notables estudiantes latinos podrán continuar sus estudios y aquí posan alegres junto al periodista Rafael Pineda, el activista Roberto Madam y varios propietarios de restaurantes McDonald's.

McDONALD'S ENTREGO 64 BECAS "HACER"

NEW YORK.- En el Museo del Barrio se filmó el anuncio de servicio público de McDonald's felicitando a los 64 ganadores del área tri-estatal de las becas RMCHC/HACER que les permitirán continuar con sus estudios superiores y ser más útiles ciudadanos.

"Otro triunfo del esfuerzo conjunto de quienes bregan en Mc'Donald's" dijo Rolando Madam, pionero en la promoción de las becas para hispanos.

Los interesados en aplicar para becas McDonald's pueden acudir desde hoy hasta el próximo primero de febrero a las oficinas de consejería y directores de las escuelas superiores y a los restaurantes McDonald's de New York, New Jersey y Connecticut o a través de la red digital visitando www.mcdonalds.com.

La Casa Ronald McDonald House Charities y los propietarios y operadores hispanos de restaurantes McDonald's ayudan en el programa de recursos para las becas a estudiantes latinos destacados.

Por otra parte, McDonald's informa que, según la Asociación Médica Nacional Hispana, uno de cuatro niños menores de dos años de edad en los Estados Unidos aparece sin estar vacunados contra enfermedades infantiles que pudieran prevenirse mediante las vacunas correspondientes por lo que exhorta a todas las familias a vacunar a sus hijos precisamente en esta época, lo antes posible.

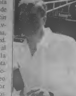
JOVENES PREMIADOS POR McDONALD'S



A la izquierda, el joven hispano Edwin Moraila, de 18 años de edad, uno de los estudiantes destacados que ganó Premio McDONALD'S para participar de un campamento juvenil durante las Olimpiadas de Sydney. Otros cuatro varones y cinco muchachas de entre 16 y 18 años hicieron el viaje "Premio Olímpico McDonald's"

SCHUNDLER INAUGURO PARQUE

JERSEY CITY.- El Alcalde Bret Schundler cortó la cinta simbólica del renovado parque de Virginia Avenue entre Martin Luther King Drive y Bergen Avenue que incluirá fuentes de agua, área de basketball y nuevo césped. Por otra parte Schundler acudió al Auditorium de la Escuela Interparroquial "San Juan y Santa Ana" en el 3046 Kennedy Boulevard para entregarle un trofeo como la escuela que mayor porcentaje de alumnos llevó a los ejercicios de lectura de verano.



Schundler: más obras.

DESFILE PUERTORRIQUEÑO DE NEW JERSEY



CANTO "LA BORINQUEÑA"

NEWARK.- La niña Keilly Burgos se lució con su linda voz cantando "La Borinqueña" y varias melodías en toda la ruta del Desfile Puertorriqueño.

JON CORZINE EN NEWARK

NEWARK.- Jon Corzine, candidato a Senador por el Partido Demócrata en New Jersey participó jubiloso en el Desfile Puertorriqueño en Newark, rodado por, entre otros, el Concejal Luis Quintana y el Senador Robert Torricelli. (Foto Lionel)



MADRINA INTERNACIONAL

NEWARK.- La líder cívica Carmen Mosca fue la Madrina Internacional del Desfile Puertorriqueño de New Jersey por la calle Broad. Marshall Cooper, fué el Padrino Internacional y Miguel Reigada, Hombre Internacional. (Foto Lionel Rodríguez)

GRAFICAS DE LA COMUNDIAD

BANQUETE DE MUJERES CUBANAS

NEWARK.- Recaudando fondos para regalar juguetes a los niños pobres en la Navidad, la Asociación Nacional de Mujeres Cubano-Americanas que preside la Dra Siomara Sánchez celebrará un banquete el domingo 5 de noviembre en el "Mediterranean Manor" del # 255-260 Jefferson Street, Newark, NJ con el lema "Diviértase y haga feliz a un niño". Para detalles y reservación llamar a teléfonos (201) 864-4879 o 348-4724.

Dra Siomara Sánchez, presidenta de NACAW.

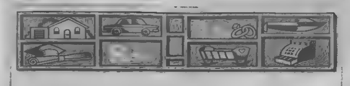
CLINICA MOVIL DE NHCAC

WEST NEW YORK.- Michael Leggiero, presidente de North Hudson Community Action Corporation informa que la unidad móvil de salud de esa agencia estará prestando servicios en las siguientes fechas y lugares: Lunes 9 octubre, Shop Rite, Columbia Park, calle 32 North Bergen, 10 AM a 2 PM; Martes 10, Lawlor Towers, 6121 Grand Avenue, 10 AM a 12 M; Miércoles 11, HeadStart, 4605 Cottage Place, Union City, 10 AM a 3 PM; Jueves 12, Collum Building, 6299 Grand Avenue, de 10 AM a 12 M y en Terrace Building, 6800 Columbia, de 12.30 PM a 2 PM; Viernes 13, Centro de Ancianos del 3700 Palisade Avenue, 10 AM a 2 PM y el domingo 15 en la Feria de Salud de St. Joseph, 320 calle 64, West New York. Datos teléfono (201) 866-2255.



EL EX-PRESIDENTE DOMINICANO

South Orange.- En la Universidad Seton Hall nuestra Editora Ruth Molenaar con el Ex-Presidente de la República Dominicana, Leonel Fernández Reyna, quien recibió un Doctorado Honorario.



El Hogar De Sus Sueños Está A Su Alcance.

S[illegible] está pensando en comprar su primer hogar o en hacerle mejoras a su residencia, en Summit Bank queremos [illegible]

Más Fácil De Lo Que Se Imagina

Con nuestro programa [illegible] B[illegible]yers [illegible] de lo que [illegible] tenemos [illegible] que se [illegible] a su presupuesto con asistencia en gastos de cierre, hasta $2,500 en NJ, o tasas de interés reducidos? También le ofrecemos pagos [illegible] con req[illegible]sitos flexibles

En Summit Bank podemos auspiciar un seminario sobre la compra de un primer hogar en su propio vecindario. Aquí aprenderá sobre presupuestos, crédito y los primeros pasos hacia la compra de un hogar

Ahorre Ahora Para Su Hogar Nuevo.

Empiece a ahorrar para la compra de su hogar mientras que disfruta de los intereses altos de un Certificado de Depósito. Pregúntenos sobre nuestro Home Buyers CD, que puede abrir con sólo $100. Este CD le permite hacer depósitos adicionales de $25 o más por correo o en persona. También puede hacer dep[illegible]s mensuales regulares de $10 o más, desde su cuenta corriente, por tra[illegible] automática

Es Fácil Hacerle Mejoras A Su Hogar.

S[illegible] hogar y quiere hacerle [illegible] Home Im[illegible]ovement Loan de [illegible] B[illegible] perfecto para [illegible] le ofrece

- *préstamos entre $500 y $25 000*
- *term[illegible]nos de pago [illegible] (12 180 meses)*
- *podría ca[illegible] hasta un máximo del 90% del valor de su hogar [illegible]*

Permítanos Ofrecerle Soluciones Convenientes.

*[illegible] su sucursal de Summit Bank, donde [illegible] nuestros representantes le brindará más información sobre nuestras convenientes soluciones bancarias. S[illegible] prefiere, puede llamar [illegible] Departamento de Growth Markets al (908) 709-3113 o a nuestro centro telefónico al **1-888-8-SUMMIT**, o llame a Tom Hand, nuestro Gerente de Desarollo de la Comunidad, al (609) 324-6918.*

También puede enviarnos el cupón adjunto para más información.

Envíenos este cupon para mas informacion a.
Summit Bank Growth Markets Group 250 Walnut Avenue Cranford NJ 07016

Si, quiero que un representante de Summit Bank se comunique conmigo con información sobre.
Cuentas Personales   Cuentas/Prestamos Comerciales   Prestamos Personales   Hipotecas Residenciales
Nombre
Direccion
Telefonos. Dia   Noche

¡Alcáncelo!

SUMMIT BANK

summitbank.com



A egres [illegible] [illegible]

Pu [illegible] queñas prese[illegible]

Tres genera[illegible] [illegible]



[illegible]

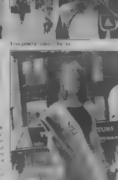
DESFILE HISPANO-AMERICANO DE NEW JERSEY

FOTOS POR LIONEL RODRIGUEZ



PARADA DE COLON

JERSEY CITY — La parada "Columbus Day" del condado Hudson va a celebrarse este domingo 8 de octubre a partir de la 1 PM desde Kennedy Boulevard [illegible] hasta [illegible] The [illegible] Square en la versión ítalo americana del día del Descubrimiento de América por Cristóbal Colón.

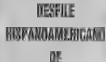


Bellezas colombianas...


BELLEZA DE LA MUJER HISPANA




William Hernández, presidente del exitoso Desfile Hispanoamericano 2000 del estado de New Jersey (Fotos por Lionel Rodríguez)




Jóvenes colombianas

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★



Luces de Estrellas

DESDE MIAMI, FLORIDA
MORAN MARIÑO

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

UN PASO EN FALSO DE TELEMUNDO

Nadie [illegible] pero [illegible] de Univisión tiene una suerte [illegible] Muchos se preguntan a qué bruja recurrieron sus ejecutivos para lograr que Telemundo diera un paso en falso tan costoso como [illegible] de eso, el rating de la famosa [illegible] Se decía que [illegible] constante de su teleaudiencia en favor de Telemundo [illegible] "le regala" media hora a su rival (Cristina de noche había perdido [illegible] los huevos [illegible] "de gente" [illegible] audiencia que [illegible]

SIGUE SUBIENDO PADRE ALBERTO

[illegible] en New Jersey. Mien[illegible] programa de [illegible] AM es ahora más fuerte y sólido que cuando estaba por la tarde. A pesar del cambio de horario no ha perdido audiencia [illegible] para saber si los [illegible] la respuesta [illegible] de que [illegible] estaban [illegible]

CRISTINA Y LA CHUSMA

El programa de Cristina [illegible] en México por sus temas tan fuertes pero ella se defendió como gata boca-arriba [illegible] "La chusmería que presento se debe a que el público desea ver eso

DESPIERTA ESTA MAÑANA

[illegible] del nuevo [illegible] "Esta Mañana" por Telemundo Canal 4[illegible] en N.Y. [illegible] público [illegible] Gloria Calzada y Díaz Balart para [illegible] "Despierta América" [illegible]

RADIO MEXICO

Cada día se escucha menos Radio Unica (más conocida por Radio México). Y lo peor es que no cambian.

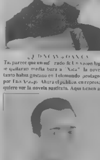
EL CASO DE CECILIA BOLOCO

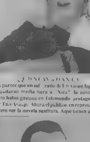
A Cecilia Boloco le dicen "la Mata Hari" (aquella espía famosa que terminó tan mal). Dicen que cuando [illegible] quiso competir con Don Francisco, este la aplastó. Ella volvió a la carga y contrató a Tomas Cox [illegible] "el casamiento del siglo" o sea, su enlace con el [illegible]

Consiguió hasta que le habilitaran el Palacio [illegible] a la revista [illegible] pruebas de [illegible]

[illegible] Cecilia ha sido la estrella de Chile [illegible] de varios Presidentes [illegible] "mi general." Levantó olas [illegible] montó bicicleta con "el chino" ante docenas de camarógrafos. Lo mismo y mucho más hace con [illegible] la prensa. Y odia que la comparen con Susana Giménez de quien dice "solo fue una vedette, yo soy más fina [illegible] otras cosas acerca de Cecilia Boloco, a quien ahora el [illegible]

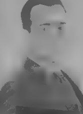






[illegible]

Tal parece que un [illegible] de Univision logró que le quitaran media hora a "Xica" la novela que tanto había gustado en Telemundo protagonizada por Taís Araujo. Ahora el público, en represalia, no quiere ver la novela sustituta. Aquí tienen a Taís.





[illegible]

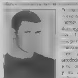
En la vida real se llama Jorge Enrique Abello pero en la telenovela "Betty la Fea" es Armando Mendoza, el presidente de "Eco Moda" quien tiene que bregar con Betty en la trama de la exitosa novela que está batiendo records por Telemundo.

Artes y Espectaculos

TEATRO PARK PRESENTA: "QUIERO UN OPERADOR QUE SEA CUBANO, PLEASE"

POR LIONEL RODRIGUEZ

UNION CITY - El viernes 13 de octubre a las 8 PM se estrenará en New Jersey la obra teatral [illegible] "[illegible] operador please" en el Park [illegible] [illegible]



Omar Hernández

"[illegible] periodos pa[illegible] [illegible] Park [illegible] viernes [illegible] las 8 PM [illegible] domingo [illegible] de octubre [illegible] [illegible] con [illegible] [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible] gira alrededor de la vida de un joven de 18 años de edad y su lucha entre la [illegible] de sus padres y familiares mayores [illegible] y un [illegible] de [illegible] historico y generacional. El autor, Adrián Rodríguez, [illegible] de padres [illegible] y se crió en Union City, NJ. El precio de los boletos es de $[illegible] y $[illegible] Reservaciones llamando al teléfono [illegible] 865-6980 Extensión 20

José Antonio

Marcy Valladares

EL BALLET ARGENTINO

NEWARK. [illegible] Ballet Argentino [illegible] [illegible] en el New Jersey Performing Arts Center de Newark [illegible] 1-888-[illegible]

¿NOTICIAS 24 HORAS?

[illegible] la primera emisora de radio en español WNNY [illegible] transmitiendo solo noticias todo el tiempo, 24 horas, con los 5,000 watts que antes tenía KDM y bajo la [illegible] [illegible] [illegible] en español. Le deseamos éxitos, aunque su primera misión será evitar las repeticiones. (Por lo pronto, es una alternativa para los oyentes).

BOBBY SANABRIA Y YOMO TORO

NEWARK. Este sábado 7 de octubre a las 2 PM Bobby Sanabria y Yomo Toro en el NJPAC, [illegible] Center Street, Newark, con música caribeña para mayores de 12 años de edad. Llamar al teléfono 1-888-466-5722

EN EL TEATRO THALIA

QUEENS. "El Gran Teatro del Mundo" obra original de Calderón de la Barca, se presenta en el Teatro Thalia del 41-17 Greenpoint Avenue, Queens, en español viernes y sabado a las 8 PM y domingos 4 PM. Para los boletos llamar [illegible] 729-3880

¡NO PUEDO CREER QUE ESTO ME SUCEDA A MI!

UNION CITY. Marihel González presentará la comedia [illegible] "[illegible] que esto me suceda a mi" el sábado 21 de octubre a las 9 PM en una sola función en el Park Theatre del 560 calle 32, Union City con un reparto que incluye a Luis Rivas, Michelle Navarrete, Ed Ramada, María [illegible] [illegible] Artiles, el cantante Alex Bia y la pareja de bailes Cristina e Israel. Boletos teléfono (201) 865-6980

"VIEQUES" EN REPERTORIO ESPAÑOL

NEW YORK. [illegible] de octubre a las 7 PM en el teatro Repertorio Español del [illegible] calle 27 cerca de Lexington en Manhattan se estrenará la obra teatral titulada "Vieques" [illegible] [illegible] la ocupación norteamericana en esa isla de Puerto Rico en los años [illegible] Permanecerá en [illegible] [illegible]

LA INDIA EN NJPAC

NEWARK. La cantante "La India" con un [illegible] book" el domingo 8 de octubre a las 5 PM en el New Jersey Performing Arts Center, teléfono (973) 297-5827

MICHELLE RODRIGUEZ

[illegible] Michelle Rodriguez [illegible] [illegible] se presentó [illegible] prueba [illegible] años de edad, ganó el papel estelar en la película "Girlfight" que ganó [illegible] "Sundance"

CENTRO CULTURAL CUBANO

NEW YORK. El 20 de octubre será inaugurada la galería [illegible] Avenida, Manhattan, con una exposición de los pintores Jesse Ríos y Nelson Franco.

HISTORIA DE GOYA FOODS

WASHINGTON. El Museo Smithsonian de la capital del país presenta desde hoy hasta el 30 de noviembre una exposición de fotos, documentos, etc. sobre [illegible] desarrollo de la empresa [illegible] GOYA Foods, basada en la historia de esa entidad

FONDOS PARA LAS ARTES

Agencias con base en la comunidad pueden solicitar fondos para programas de arte haciendo propuestas antes del 22 de noviembre al Comité Asesor de Servicios Multiculturales [illegible] [illegible]



[illegible]

Esta es la actriz colombiana Ana María Orozco quien hace el papel de "Betty la Fea" en la novela que pasa Telemundo Canal 4[illegible] por las noches. A petición de muchos lectores ofrecemos esta escena playera donde la vemos muy distinta al personaje que interpreta. Betty debe destaparse en cualquier momento.



LA [illegible] ESPADAS

La actriz Tessie Santiago, nacida en Miami de padres cubanos, hace el papel [illegible] en la película "Queens of Swords" (Reina de Espadas) que Paramount Pictures está ya presentando en cines de la región. Con ella trabajan, entre otros, el cantante puertorriqueño José Feliciano (quien interpreta una canción-tema) y Daisy Fuentes, Bo Derek y Christian de la Fuente. [illegible] escenas se filmaron en España. (Foto por Sven Arnstein)



Liliana María en los noticieros del Canal 47 TV por Telemundo, que sigue subiendo. Liliana es una de las "Mujeres Destacadas" de La Tribuna de este año.

RECIEN LLEGADOS HABLAN DE CUBA

UNION CITY. En el local de la Unión de Ex-Presos Políticos Cubanos NY-NJ hubo una reunión [illegible] Mario Remedios [illegible] derechos humanos y Guillermo Alfonso, un activista [illegible]

Ambos hablaron sobre sucesos poco conocidos en el exterior, las diversas formas de resistencia [illegible] adopta el pueblo [illegible]

[illegible]

[illegible] hoy en Cuba.

La Secretaria de Prensa, Neida Cardoso, leyó carta de Bertha Antúnez narrando las "horribles



UNION CITY. [illegible] presidente de la Unión de Ex Presos Políticos Cubanos presentó a Guillermo Alfonso y a Mario Remedios, quienes hablaron sobre sus mas recientes experiencias dentro de la disidencia en Cuba.(Foto Lionel)

[illegible] presiones que [illegible] El programa terminó con los ex presos cantando su himno "La Montaña" escrito e interpretado en las cárceles políticas de Cuba como muestra de resistencia y desafío.



AYUDA PARA PRESOS EN CUBA

UNION CITY. Neida Cardoso, Secretaria de Prensa de la Unión de Ex-Presos Políticos Cubanos NY-NJ informa que esa institución continua enviando la ayuda posible por los medios posibles a los prisioneros en la isla. "La última remesa [illegible] para combatir la plaga de piojos y problemas de la piel que los afecta, así como antibióticos, aerosoles para el asma, calmantes, etc. Para recaudar fondos y seguir la tarea, habrá una excursion a Atlantic City el 22 de octubre próximo. Quienes deseen cooperar pueden llamar al teléfono (201) 854-5691 en horas laborables o a (201) 867-6211 para dejar un mensaje grabado.

UN TRIBUTO PARA LOS MARINEROS QUE SE ALZARON CONTRA BATISTA

[illegible] de Batista [illegible] salvajemente reprimidos. Entre los sublevados asesinados estuvieron [illegible] del puerto Alejandro González [illegible] Rodríguez. Hubo muchos otros civiles y marineros heridos o muertos. Un grupo de revolucionarios exiliados en New York, New Jersey [illegible] Miami [illegible] para recordar aquel suceso parte de la historia cubana por la democracia.

RECUERDAN A CINCO FUSILADOS

[illegible] que al comprobar la traición se alzaron en armas contra la dictadura izquierdista [illegible] Ramírez Ruiz, Plinio Prieto, Sinesio Walsh Ríos, Angel Rodríguez del Sol y José Palomino Colón, QEPD

EXCURSION PARA ATLANTIC CITY

[illegible] Unión de Ex-Presos Políticos Cubanos NY invita a acompañarlos en una excursion al Hotel [illegible] próximo domingo 22 de octubre saliendo a las 8:30 AM. Habrá un desayuno y exhibirán los videos "Café con leche" y "The Cuban Americans". Llamar al teléfono [illegible]

POR: JOSE DOMINGUEZ



FRATERNALES



EL TEMPLO MASONICO

UNION CITY.- Templo Masónico de la Zona Norte en el # 508 de la calle 43, Union City, segundo piso. En la planta baja, la Unión de Ex-Presos Políticos Cubanos.

COMIDA ANIVERSARIO

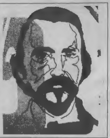
La Benemérita Logia "Esperanza", constituyente de la Federación de Masones Cubanos Exiliados "Cuba Primero" efectuará su comida 35 aniversario el sábado 28 de octubre a las 7 PM en el restaurant "Mediterranean Manor" del 255 Jefferson Street, Newark, NJ. Precio del cubierto $35. Reservaciones llamando al Hno Armando Díaz al teléfono (201) 998-0338.

COMISIONES FEDERACION MASONES

La Regional Norte de la Federación de Masones Exiliados Cubanos "Cuba Primero" que preside el Hermano Juan J. Pérez y tiene como Secretario al Hermano Mario Rodriguez designó a los siguientes Hermanos para las siguientes comisiones de trabajo: Liberación, Dr Luis Espina; Jurisprudencia y Asuntos Generales, Anthony Toledo, Jorge Acosta y José Dominguez; Relaciones Exteriores, Juan Rodriguez; Instrucción Masónica, Pablo Estévez; Orientación Doctrinal, Fausto Castro; Actos Masónicos, Armando Díaz; Relaciones Fraternales, Virgilio Mota; Prensa y Propaganda,José Dominguez y Héctor Lemagne; Auxilio Masónico, Juan Armengol; Ex-Presos Políticos y Derechos Humanos, Orestes Abreu, presidente; Antonio Pons, Vice; Carlos Castillo, Secretario; Hernán Reyes y Rubén Gonzalo,Vocales; Comisión de Beneficencia y Duelo. Orestes Pérez, Venerable Maestro; Juan Armengol Primer Vigilante; Pablo Estévez, Segundo Vigilante; Fausto Castro, Maestro de Ceremonias y Edy Cañizares, orador. Todos fueron felicitados por su labor.

HERMANO HARRY S TRUMAN

El Hermano Harry S. Truman nació en 1884 en Lamar, Missouri y murió en 1972. Fue abogado, Juez, Senador y Vicepresidente de los Estados Unidos que sustituyó al Presidente Franklin D. Roosevelt cuando murió en 1945. Le correspondió a Truman la enorme tarea de autorizar el lanzamiento de la primera bomba atómica que obligó a Japón a rendirse. Condujo Truman el Plan Marshall en Europa y ordenó la intervención en la Guerra de Corea. Fue reelegido Presidente en 1948. Su vida masónica la inició en la Logia "Belton # 450" de Belton, Missouri llegando a ser su Venerable Maestro y después Grado 33 y Gran Maestro de la Gran Logia de dicho estado.



EL PADRE DE LA PATRIA CUBANA

Carlos Manuel de Céspedes, el líder del "Grito de Yara" que el 10 de octubre de 1868 incendió su propio ingenio azucarero para iniciar la Guerra de los Diez Años por la independencia de Cuba, será recordado con todos los patriotas de aquella gesta durante un acto este domingo 8 de octubre a las 9.30 AM en la Benemérita Logia "Esperanza", bajo patrocinio de la Federación de Masones Exiliados Cubanos "Cuba Primero" y el orador invitado es el Hermano José Dominguez.



PEDRO MARTINEZ

HABLA CON EL PUEBLO





HISPANOS CON BUSH

BUSH TUMBO AL MENTIROSO GORE Y BOB FRANKS GANA EL VOTO HISPANO

El Congresista Bob Franks fue endosado por la nueva joya republicana José Manuel Alvarez en frente del ayuntamiento de Jersey City. Bajo grandes elogios del Alcalde Brett Schundler, el ya famoso nuevo republicano fue nombrado Director Ejecutivo del partido republicano en el condado Hudson. Los espectadores y miembros de la prensa pudieron escuchar como el señor Alvarez denunció al partido demócrata por su falta de principios y por el abandono que han tenido con el pueblo hispano. Decian algunos de los observadores que "Alvarez va a ser una arma muy importante para reestablecer el partido republicano en el condado Hudson". Lo formidable del caso es que la mayoria de las personas tambien estaban en esta conferencia para escuchar a Bob Franks quien conquisto a la multitud con su seria plataforma para el pueblo hispano. Me comentaron varias personas que "Bob Franks tiene la vision necesaria para eliminar la mediocridad que los democratas han brindado al pueblo hispano en los ultimos cuarenta años". Otros también comentaron que "si el electorado del estado de New Jersey permite que un super millonario compre la senadoria federal, la soberania Estadounidense podria peligrar". Fueron comentarios que causaron casi panico en algunos de los asistentes que si saben lo es vivir bajo gobiernos en donde las cosas se compran.

DESAYUNO CON BOB FRANK

Fue un éxito total el Domingo pasado se reunieron en un restaurante de Union City mas de cien personas para dar una gran bienvenida, y para escuchar al Congresista Bob Franks exponer su gran plataforma para el pueblo hispano. Como de costumbre, el simpático aspirante al Senado federal saludó y conversó personalmente con todos los presentes. Su calor humano, y su seriedad como legislador federal se reflejaron ampliamente cuando explicó su plataforma hacia el pueblo hispano del estado jardin. Bob Franks aclaró que el es "el hombre con la experiencia y la responsabilidad política que no puede ser comprada con dinero".

Bob Franks dijo que nuestro niños merecen mejor educación que la que han recibido hasta el momento por administraciones demócratas. "Es tiempo de que el dinero escolar se use para la educación de nuestros niños y no para crear trabajos innecesarios para individuos que contribuyen a un partido". El futuro pertenece a nuestros niños y no podemos olvidarnos de esto cuando decidamos votar el proximo siete de Noviembre. Franks también habló ampliamente de la necesidades del pueblo hispano hacia seguros médicos, seguro social, nuevos negocios, y responsabilidad familiar. Por casi ocho años las administraciones democratas han hablado de estas cosas; y, donde estan los resultados? Lamentablemente lo demócratas no pueden ensenar ningun resultado por que ellos solo piensan en su enriquecimiento personal. Los demócratas han creado de los hispanos la sociedad olvidada porque anos tras anos los hispanos apoyan a los democratas y es rara la vez cuando han recibido algo substancial a cambio. También los hispanos son tan sutiles que casi nunca piden cuenta por sus votos. Los republicanos como Bob Franks quieren que nuestros niños llegen a las cimas mas alta. Por eso el ha presentado legislaciones para que los fondos escolares se usen para educar a nuestros niños y no engordar a los burocratas que usan al pueblo hispano para sus empoderamiento político.

El popular Congresista Franks también hablo de la ley anti inmigrante hecha ley por el Presidente Clinton. Frank dijo que el extraeria en una forma bipartidista las provisiones que no son justas para el pueblo hispano, esto causó un enorme aplauso. También nos comentó que todos los ciudadanos de los Estados Unidos somos de una forma o otra recipiente de alguien que migro a este pais en tiempo pasados. Por lo tanto, es importante que cuando se haga una ley no seamos separatista. "El pais Estados Unidos se hizo por imigrantes de todo el mundo y nunca podemos olvidar que la libertad y la union son cosas que nos hacen mas fuerte aun. El pueblo hispano ha sido, y seguira siendo uno de los mayores contribuyente al bienestar de este pais que nos pertenece a todos". Esto causo enorme elogio "Si ustedes me honran con su voto el día siete de Noviembre, yo trabajaré arduamente para que el pueblo hispano no continue siendo la sociedad olvidada". Con estas palabras el Congresista cerro su presentación y conquistó a un notable grupo de hispano en un lugar controlado por los democratas.

EL DEBATE

Bush hiere al abilidoso Gore el martes pasado, el partido demócrata esperaba la gran masacre de George W. Bush en el esperado debate presidencial. Afortunadamente para el Gobernador Bush las cosas le salieron muy bien en casi todos los sentidos. Veamos que aconteció en el debate: fue evidente que Al Gore se mostro odioso, y como siempre se hizo pasar como el hombre mas creído de todo el universo. Bush aunque nervioso, se mostró presidencial y no le mintió abiertamente al pais como hizo Al Gore. En los tópicos de impuestos, seguro social, medicare y educacion el Gobernador Bush practicamente asesino al demagogo Al Gore. Pero vamos a darle a Cesar lo que es de Cesar; Al Gore lució muy bien en el tópico de relaciones internacionales. También mostro que los ocho años que fue parte de la administracion Clinton sin hacer nada le sirvió para saber que Monte Negro y Servia forman el pais de Yugoslavia.

El embustero Al Gore dijo enfaticamente que la mayoria de la tarifa de impuesto se le daria al un por ciento de la población mas rica del país bajo una administracion Bush. Analizemos esto, el pueblo hispano tiene que entender que bajo George Bush, todos los trabajadores recibiran descuento en los impuestos incluyendo a mas de cinco millones de trabajadores que no pagarian ni un solo centavo en impuesto. La realidad es que bajo George W. Bush la tarifa de los pobres bajarian de de 15% al 10%, esto es una rebaja de mas de 33% a los contribuyente de clase media y a los pobres. Como podemos ver Al Gore es un demócrata como la mayoria de los democratas (dicen cualquier cosa para ser elegidos). Gore, el que dio el voto decisivo en 1993 para subir los impuesto al nivel mas alto en la historia del país fue tan exagerado que Bush también le dio crédito por haber inventado la calculadora. Yo me pregunto, como podemos votar por alguien que que no tiene ni etica ni moral para decir la verdad? Esto es algo que a conciencia tendremos que preguntarnos antes de dar nuestro voto el próximo siete de Noviembre.

LOS DEMOCRATAS SON MARXISTAS

Para cerrar, el Vicepresidente Gore no presentó nada original y Bush presento cuatro tópicos con propuestas originales. Impuestos, educación, seguro social, y medicare fueron tópicos que Bush presentó originalmente y de una forma muy eficaz. El mentiroso que dijo que fue el que inventó la reserva nacional de petroleo nacional no presentó nada original solo formas de asustar a los votantes anciano con sus mentiras del medicare. Para colmo Gore mencionó a la famosa anciana de setenta y ocho años que colecciona latas de aluminio para pagar sus medicinas. Lo que Gore no dijo es que los dos hijos de esa señora son demócratas y que también millonarios. Porque esos hijos super ricos y demócratas no ayudan a su pobre madre con la medicina? Porque los super ricos demócratas no tienen conciencia familiar. Recuerdan ustedes cual era la plataforma democrata hace ocho anos? Fue el Medicare. Y, cuatro años atras? Tambien fue el medicare. Y, este año? También es el medicare. La pregunta del año seria porque en ocho años la administración Clinton-Gore no ha hecho absolutamente nada para arreglar el medicare? La respueta es porque se la pasan hablando y manipulando como con su Marxismo derrotado cambian la sociedad mas próspera en la historia del planeta. Por otra parte, los republicanos han dejado que los socialistas democratas los definan. En el próximo debate, el Gobernador George W. Bush debe de eliminar completamente de contienda presidencial al candidato Al Gore que segun su trayectoria, en un futuro no muy lejano dira que fue el que invento a Dios. Al Gore esta herido casi mortalmente, si Bush lo deja escapar o le permite que se ponga otra vez de pies, no debemos de llorar ni lamentamos el día después de las elecciones.

DEPORTES

por: PABLO LASERNA



ADIOS A UN ESTIMADO PELOTERO

LINDEN,NJ.- Personalidades del deporte, amigos, familiares y su viuda Doña Matilde acudieron al cementerio de Linden, NJ para el sepelio del pelotero cubano Rodolfo Fernández. El duelo fue despedido por el periodista Juan Vené. (Fotos por Rafael Herrera para LA TRIBUNA.



DE CUERPO PRESENTE

En el féretro, con una foto de sus tiempos de gloria del club "Almendares", el cadáver de Rodolfo, QEPD.

LOS YANKEES: TRIUNFO Y DESASTRE

Cerrando esta edición los Yankees de NY recibían palos y palazos de todos colores. Ningún lanzador aguantaba y nadie bateaba. Aún así, ganaron en su división porque el Boston perdió. Se tomaron el champán tarde y con sabor amargo..

CONSTRUIRAN GRAN COMPLEJO DEPORTIVO

PERTH AMBOY.- Un gran stadium para baseball de Pequeñas Ligas y otros diversos deportes llevará el nombre de "Arenum by the bay in Perth Amboy" y se construirá en un sector hoy abandonado en la calle State junto al Arthur Kill, donde antes estuvo la fábrica "Asarco", informó el Alcalde Joseph Vas.

EXPOSICION SOBRE EL BASEBALL

NEWARK.- Hasta el 2 de diciembre estará abierta la exposición sobre la historia del beisbol y de los peloteros latinos en las Ligas Negras de los Estados Unidos, en la Biblioteca Pública del # 5 Washington Street, Newark, como parte de los actos por el Mes de la Herencia Hispana. La entrada es gratis. El sábado 14 de octubre a las 2 PM, el Dr Roberto González hablará sobre "Historia del Baseball en Cuba".

MEJORAS EN UN PARQUE

WEST NEW YORK.- El parque de Hudson Avenue y calle 66 será totalmente reconstruido, incluyendo sus espacios deportivos, a un costo superior a $1 millón.

LATINOS EN LA PELOTA GRANDE

La calidad de juego deja mucho que hablar en esta temporada de las Grandes Ligas pero hablando de los lanzadores latinos hay que empezar por el número uno, el dominicano Pedro Martinez, de los Medias Rojas del Boston que al cierre de esta edición tenía 18 victorias y solo 6 derrotas con promedio de 1.70. Al "Duque" Orlando Hernández la suerte no lo ayudó mucho perdiendo desafíos en que recibió poca ayuda y andaba por 12-11 al momento de redactar con promedio de 4.62 mientras que su hermano Liván (con el San Francisco) marcaba 16-11. Entre los relevistas, Mariano Rivera con tremenda labor en los Yankees, 36 salvados en la Liga Americana y Armando Benitez con tremendísima labor en la Nacional para 40 salvados con los Mets. La presencia hispana en las Mayores es determinante.

SEPULTADO EN NEW JERSEY
RODOLFO FERNANDEZ

LINDEN,NJ.- En el cementerio de esta localidad de New Jersey fue sepultado Rodolfo Fernández, quien fuera un conocido y estimado pelotero profesional en Cuba, pionero entre los latinos de las Ligas Negras de los Estados Unidos y jugador y manager en varios países como Venezuela, Puerto Rico, Nicaragua y la República Dominicana. José del Tejo, a nombre del Club Deportivo Dominicano, le dejó una hermosa ofrenda floral.

Rodolfo Fernández vivía con su esposa Matilde en el Alto Manhattan. Nos informa Ramón Bodden que el estimado pelotero falleció a los 89 años de edad en el Hospital San Lucas de New York y que entre los que asistieron a su velorio estuvo Armando Vázquez, quien jugó con Rodolfo en las Ligas Negras norteamericanas. Joe Valdivielso dijo que Rodolfo lo había ayudado cuando comenzó a jugar pelota profesional con el "Almendares". Entre otros ex-peloteros profesionales y deportistas que despidieron a Rodolfo estuvieron Lázaro Gómez, el "Gallego" Muñoz, Antulio Martinez y Angel Rijo. Descanse en paz Rodolfo Fernández.

EL FUTURO DE REY ORDOÑEZ

En el Shea Stadium pudimos observar al estelar torpedero cubano Rey Ordoñez con su uniforme de los Mets. Convalece de una operación quirúrgica por una fractura y ha estado fuera de juego por demasiado tiempo. Dice que le gustaría seguir con los Mets pero "sabe que esto es un negocio". Se dice que los Mets quieren contratar a Alex Rodriguez.

HISPANOS SUSTITUTOS

Una baja grave e inoportuna sufrieron los Cardenales de San Luis cuando su receptor estrella Mike Matheney sufrió un accidente casero con desgarramiento de los tendones de sus dedos de la mano izquierda. Los posibles sustitutos son latinos: el cubano Eli Marrero, que ha trabajado pocas veces y el venezolano Carlos Hernández, de reciente adquisición.

ANECDOTAS DEL BEISBOL

El 17 de enero de 1967 los Orioles del Baltimore se convirtieron en el octavo equipo en la Liga Americana en conectar 4 cuadrangulares en una misma entrada***El 16 de septiembre de 1968 dos árbitros de la Liga Americana fueron expulsados "acusados de tratar de crear un sindicato de árbitros" ***El 28 de agosto de 1970 el estelar lanzador Juan Marichal, de los Gigantes, venció a los Piratas 5 x 1 y obtuvo así su victoria número 200 en las Mayores.





ESTADOS UNIDOS GANO MEDALLA DE ORO

El equipo de Estados Unidos ganó la medalla de oro en baseball en los Juegos Olímpicos de Australia al derrotar con blanqueada de 4 x 0 a la novena de Cuba, con gran labor del pitcher Ben Sheets.(Foto AP)

Y ESTO ES TODO AMIGOS LECTORES, GRACIAS POR LEERME Y QUE DIOS LOS BENDIGA. RECUERDEN QUE PUEDEN ESCRIBIRME AL PO BOX 5624 NEWARK, NJ 07105.

PUERTORRIQUEÑOS RECHAZAN LA INDEPENDENCIA

POR LIONEL RODRIGUEZ

Aunque el movimiento "independentista" parece muy fuerte en New Jersey y sus alrededores, es realmente muy débil en Puerto Rico donde tradicionalmente el pueblo vota por los partidarios del ELA o de la estadidad pero nunca por los separatistas.

Faltando poco para las elecciones generales, la misma situación reflejan las encuestas más serias en la Isla del Encanto, ratificadas por el "palpitar de la calle". La inmensa mayoría de los que viven allá prefiere un Gobernador que mantenga el status actual del ELA (Estado Libre Asociado) o que busque anexarse a los Estados Unidos. Muy pocos quieren correr el riesgo de votar por los "independentistas" del PIP o de otros grupitos afines a quienes suelen identificar como socialistas, comunistas, enemigos de los Estados Unidos, imitadores de Fidel Castro, "melones", etc. Lo mismo ocurre en New Jersey donde la mayoría de los puertorriqueños sabe que muchísimos de sus actuales "líderes" proceden realmente de las filas de la vieja "revolución" que abandonaron para "acomodarse" con el sistema capitalista y político vigente.

Por supuesto, votar por un candidato del ELA o de la estadidad no significa necesariamente que se prefiere uno u otro sistema para la Isla. Los puertorriqueños votan con entusiasmo, tienen un gran índice de participación (uno de los más altos del mundo y mucho más alto que el de los Estados Unidos). Ellos votan basados en circunstancias locales más que en el "status". Pero siempre reflejan su rechazo total a la tesis separatista.

Hoy mismo las encuestas en la Isla ratifican la misma tendencia tanto en el voto para Gobernador como para los otros cargos en disputa a todo nivel: Muchos votos para estadolibristas y estadoístas y muy pocos para los separatistas. Las últimas cifras computadas indican que Carlos Pesquera, candidato del PNP pro-anexionista alcanzaría 1.038,850 votos; Sila Calderón, del PPD pro-estado libre asociado 993,128 votos y el barbudo Rubén Berríos, del PIP separatista no pasaría de 116,000 sufragios. Aún quedan 113,000 "indecisos".



CANDIDATOS A GOBERNADOR EN PR

Los tres candidatos principales a Gobernador de Puerto Rico son, desde izquierda: Carlos Pesquera, del PNP (anexionista) lleva la delantera con 46% de intención del voto. Al centro, Sila María Calderón, del PPD (pro estado libre asociado) con 44% y al final, Rubén Berríos, del PIP (independentista) con solo 5% según todas las últimas encuestas.

El mismo cuadro se observa en las elecciones para Comisionado Residente en Washington donde Aníbal Acevedo Vilá (PPD) y Carlos Romero Barceló (PNP) están virtualmente empatados con 46% de la intención del voto mientras Manuel Rodríguez Orellana (PIP) apenas alcanza un cuatro por ciento.

Evidentemente, por mucho ruido que hagan aquí ciertos medios de comunicación y varios grupitos, los puertorriqueños que allá viven, trabajan y votan, son sabios en sus preferencias políticas. No "rechazan" la independencia como doctrina pero creen que estos "independentistas" son muy sospechosos...

FALLECIO ALMIRANTE PUERTORRIQUEÑO QUE DIRIGIO BLOQUEO NAVAL A CUBA



Almirante Horacio Rivero, nativo de Ponce PR, primer hispano en alcanzar ese grado en la Armada de los Estados Unidos.

A los 90 años de edad falleció en su hogar de California el Almirante Horacio Rivero Jr, nativo de Ponce, Puerto Rico, el primer borinqueño en alcanzar tan alto grado y que entre sus funciones estuvo la de comandar la Flota del Atlántico de los Estados Undios en 1962 cuando el presidente John F. Kennedy ordenó bloquear a Cuba para impedir la llegada de cohetes soviéticos y para garantizar la salida de los que ya el dictador montaba en la isla.

El Almirante Rivero ocupó muy importantes cargos en la Marina en diversos frentes, incluyendo el comando de todas las fuerzas de aire, mar y tierra de cinco países aliados en el Mediterráneo. Al retirarse en 1972 fue nombrado Embajador en España, posición que ejerció durante dos años. EPD el Almirante Rivero.

EN LA PARADA BORICUA

NEWARK.- En el Desfile Puertorriqueño de New Jersey, el Congresista Roberto Menéndez, la Comisionada de Viviendas Norma González y el Freeholder Joe DiVincenzo.(Foto Lionel)

PREPARAN CONGRESO BORICUA NJ

NEWARK.- Lydia Valencia, presidenta del Congreso Boricua de New Jersey anuncia que su convención va a celebrarse durante los días 20 y 21 de octubre en el hotel Gateway Hilton de Newark donde habrá talleres de trabajo y la entrega de los premios "Cemí" en distintas categorías. El Congreso está cumpliendo 30 años de nacido y Lydia dice que tiene el propósito de "restablecer su misión con un enfoque más amplio", que incluye fortalecer su agencia de empleo y la adopción de niños hispanos". Para detalles y participación llamar al teléfono (732) 905-7217.

CONTINENTAL AIRLINES LLEVARA A LA ISLA A LAS REINAS DEL DESFILE PUERTORRIQUEÑO DE NJ

NEWARK.- La línea aérea CONTINENTAL transportará a la delegación de Reinas, Princesas y funcionarios del Desfile Puertorriqueño de New Jersey que viajará a Puerto Rico para visitar varios pueblos de la Isla. (Vea fotos en la página 10).

LA TRIBUNA
P.O. Box 805
Union City, N.J. 07087

Bulk Rate
U.S Postage
PAID
Permit#300
West New York
N.J.

Address

Correction
Requested